

核心笔记 内部讲稿

版权所有 侵权必究

黑博士品牌标志  
BLACK DOCTOR 黑博士命题研究工作室  
WORKROOM BEIJING



黑博士大学英语

高分系列

考前快训：CET4 核心能力·90分突破

# 四级阅读·翻译与简答

## 高分密集·强化复习指导

新思维·新注释·新典型题

- 组 编 黑博士命题研究工作室·北京  
全国大学英语四级命题研究组
- 丛书主编 窦 琴 (著名四级命题专家)



### 综合性典型题+难度略高考题+预测命题趋势

- 名师预测猜题
- 四级命题揭秘
- 阅读技巧透视
- 新典型题精析
- 真正高命中率
- 全新精准信息



世界图书出版公司

黑博士英语四级核心·90分快速突破系列

**新编大学英语 CET4 阅读理解(二)**

# 阅读·翻译与简答

**高分密集·强化复习指导**

**——新思维·新注释·新典型题——**

组 编：黑博士命题研究室·北京

全国大学英语四级命题研究组

丛书主编：窦 琴（著名四级命题专家）

主 编：顾琦一（著名阅读教学辅导专家）

副主编：窦 琴 焦毓本

郭锡华 施惠平

总策划：黑博士培训学校

**世界图书出版公司**

西安·北京·广州·上海

## 图书在版编目 (CIP) 数据

新编英语四级阅读 (2): 阅读、翻译与简答 / 顾琦 主编

—西安: 世界图书出版西安公司, 2002.10

(黑博士英语四级核心能力·90分快速突破系列)

ISBN 7-5062-5320-8

I. 新… II. 顾… III. 英语—阅读教学—高等学校—水平考试—自学参考资料 IV. H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 081236 号

### 黑博士“大学英语四级高分”精品系列

#### 阅读、翻译与简答高分密集·强化复习指导

黑博士命题工作室·北京

全国大学英语四级命题研究组

组编

顾琦 主编

侯清高 责任编辑

黑博士工作室 总策划

世界图书出版西安公司 出版发行

(西安市南大街 17 号 邮编: 710001 电话: 7279676)

西安旗舰印务有限公司印刷

各地新华书店经销

开本: 850×1168 (毫米) 1/32 印张: 78 字数: 1170 千字

2003 年 8 月第 2 版 2003 年 8 月第 2 次印刷

**ISBN 7-5062-5320-8/H·369**

Wx 5320 全套六册 (不含磁带) 定价: 100.00 元

## 特 别 说 明

本套丛书作者多数为中国人民大学、清华大学、北京大学、西安交通大学、复旦大学、同济大学、上海交通大学、南京大学、东南大学、浙江大学、华中科技大学、武汉大学、华南理工大学、中山大学、重庆大学、兰州大学、四川大学、吉林大学、哈尔滨工业大学的“中青年实力派”四级辅导重量级权威教师。本丛书在编写过程中有关部分参考了北京大学、清华大学、中国人民大学、北京导航四级班、上海精英四级班、黑博士培训学校等全国著名大型权威四六级辅导班所发的内部讲义、笔记和内部资料，并参阅了其中的部分精华内容。同时也参考了一些正式出版的相关权威精品资料。本套丛书著者均属“四级实力派”，多数直接参加过多年四六级考试的命题和阅卷工作，洞察和深谙命题规律，教考经验独特，著作难度高于考题；本套丛书汇集著者多年四级辅导经验和四级辅导实践之最新成果，针对性强、信息量大、方向感强、预测命中率高！该套丛书自出版以来，以其出人意料的独特效果受到广大考生的热烈欢迎与强烈拥戴，产生强烈反响。在此对为我们提供资料和信息辅导老师表示衷心的感谢。

最后，诚祝考生复习顺利，考试成功！“从绝望中寻找希望，人生终将辉煌”！

黑博士命题研究室  
*Black Doctor Workroom, Bei Jing*



# 目 录

## 黑博士特别说明

## ★★第一部分 阅读高分核心技巧指导★★

——中国人民大学“四级高分精讲辅导班”笔记

一、四级考试对考生阅读核心能力的要求·····	(1)
二、四级阅读高分核心技巧·····	(1)
(一) 语言能力·····	(1)
(二) 背景知识·····	(2)
(三) 正确的阅读方法·····	(2)
1. 略读·····	(2)
2. 看题·····	(2)
3. 查读·····	(2)
4. 研读·····	(2)
三、四级阅读高分核心策略及分项强化训练·····	(3)
典型题型一：主旨题·····	(3)
典型练习一·····	(4)
典型题型二：细节题·····	(11)
典型练习二·····	(12)
典型题型三：推理题·····	(16)
典型练习三·····	(17)
典型题型四：词汇题·····	(23)



典型练习四 ..... (23)

II

★★第二部分 阅读高分实战强化操练★★

——北京大学“四级高分精讲辅导班”笔记

**Test 1** ..... (28)  
Notes to Test 1 ..... (35)  
**Test 2** ..... (40)  
Notes to Test 2 ..... (46)  
**Test 3** ..... (51)  
Notes to Test 3 ..... (57)  
**Test 4** ..... (62)  
Notes to Test 4 ..... (69)  
**Test 5** ..... (74)  
Notes to Test 5 ..... (81)  
**Test 6** ..... (86)  
Notes to Test 6 ..... (94)  
**Test 7** ..... (98)  
Notes to Test 7 ..... (104)  
**Test 8** ..... (109)  
Notes to Test 8 ..... (116)  
**Test 9** ..... (120)  
Notes to Test 9 ..... (127)  
**Test 10** ..... (131)  
Notes to Test 10 ..... (139)  
**Test 11** ..... (143)



Notes to Test 11.....	(150)
<b>Test 12</b> .....	(155)
Notes to Test 12.....	(162)
<b>Test 13</b> .....	(167)
Notes to Test 13.....	(174)
<b>Test 14</b> .....	(178)
Notes to Test 14.....	(186)
<b>Test 15</b> .....	(192)
Notes to Test 15.....	(199)
<b>Test 16</b> .....	(204)
Notes to Test 16.....	(211)
<b>Test 17</b> .....	(216)
Notes to Test 17.....	(223)
<b>Test 18</b> .....	(227)
Notes to Test 18.....	(234)
<b>Test 19</b> .....	(239)
Notes to Test 19.....	(246)
<b>Test 20</b> .....	(251)
Notes to Test 20.....	(258)

## ★★ 第三部分 翻译题应试指导 ★★

——清华大学“四级高分精讲辅导班”笔记

一、简介.....	(262)
二、评分标准.....	(262)
三、翻译技巧.....	(262)



IV

(一) 省略法 .....	(262)
(二) 增词法 .....	(262)
(三) 转译法 .....	(263)
(四) 重复法 .....	(263)
(五) 分译法 .....	(263)
四、解题技巧 .....	(264)

## ★★ 第四部分 简短回答应试指导 ★★

——中国人民大学“四级高分精讲辅导班”笔记

一、简介.....	(286)
二、评分标准.....	(286)
三、题目类型 .....	(287)
(一) 主旨题 (Main Idea) .....	(287)
(二) 细节题 (Specific Details) .....	(287)
(三) 推断题 (Implied Meaning) .....	(287)
(四) 词汇释义 (Word's Explanation) .....	(287)
(五) 主观看法 (the Author's Opinions) .....	(287)
四、解题技巧 .....	(288)

## ★★ 第五部分 阅读理解模拟强化训练 ★★

——北京大学“四级高分精讲辅导班”核心笔记

Test 1.....	(310)
Passage 1 .....	(310)
答案及注解 .....	(312)



Passage 2 .....	(313)
答案及注解 .....	(315)
Passage 3 .....	(315)
答案及注解 .....	(317)
Passage 4 .....	(318)
答案及注解 .....	(320)
Test 2 .....	(321)
Passage 1 .....	(321)
答案及注解 .....	(323)
Passage 2 .....	(324)
答案及注解 .....	(325)
Passage 3 .....	(326)
答案及注解 .....	(328)
Passage 4 .....	(329)
答案及注解 .....	(331)
Test 3 .....	(332)
Passage 1 .....	(332)
答案及注解 .....	(334)
Passage 2 .....	(335)
答案及注解 .....	(337)
Passage 3 .....	(338)
答案及注解 .....	(340)
Passage 4 .....	(341)
答案及注解 .....	(342)
黑博士特别说明 .....	(344)
2004年北京考研班紧急预定公告 .....	(345)
北京考研班11月15日特别推荐资料 .....	(346)



## 第一部分 阅读高分 核心技巧指导

1

黑博士命题研究工作室  
Black Doctor's Workroom Beijing

### 一、四级考试对考生阅读核心能力的要求

根据我国教育部颁布的大学英语教学大纲,大学英语教学课程的主要培养目标是培养学生具有较强的阅读能力。在大学英语考试试卷构成中,阅读部分的得分比重最大。所谓较强的阅读能力,即指:能顺利阅读语言难度中等的一般性题材的文章,掌握中心大意以及说明中心大意的事实和细节,并能进行一定的分析、推理和判断,领会作者的观点和态度,阅读速度达到每分钟 70 词。在阅读篇幅较长、难度略低、生词超过总词数 3% 的材料时,能掌握中心大意,抓住主要事实和有关细节,阅读速度达到每分钟 100 词。

由此我们不难发现,阅读能力包括阅读速度和阅读理解两个方面。大学英语考试的试卷构成中阅读部分占 35 分钟,阅读材料的篇幅共计 1000 词左右,题材广泛,体裁多样。如果不具备一定的阅读速度和相当的理解能力就无法在阅读部分取得理想的得分。阅读部分一般由四篇阅读文章组成,每篇后有 5 道选择题,共 20 题。自 1996 年 1 月加入新题型起,阅读理解部分又出现了翻译题(即翻译 4 篇文章中选出的 5 句句子)和简短回答题(即回答或填写一篇文章后的 5 个问题或不完整的句子)。

### 二、四级阅读高分核心技巧

阅读是读者与书面文字从最小的语素到最大的段落、篇章的交流。这一交流过程成功与否取决于读者能否运用各种阅读能力来顺利完成任务。由此可见,阅读能力实际上包括了语言能力(从词汇、语法到惯用法等)、背景知识和正确的阅读方法。考生只有在考试中全面启动已有的知识积累,才能取得理想的成绩。

#### (一) 语言能力

扎实的语言基本功是提高阅读能力的基础。第一,考生应熟练掌握大纲要求的领会式掌握 4200 单词(其中复用式掌握的单词为 2500)及



由这些词构成的常用词组，如果词汇掌握不好，生词无疑会大大增加，就难以顺利完成阅读任务。第二，考生应具有按照基本构词法识别生词的能力。第三，考生应熟练掌握英语的语法及习惯用法，否则无法解决阅读中遇到的结构复杂的句子和难点。

### (二) 背景知识

四级考试中阅读理解涉及的内容包罗万象，出现过的有人物传记、文化、历史、环境、动植物、资源保护、医学、经济、信息、交通等。如果在平时的阅读训练中能广泛涉猎英美国家社会文化背景的材料和科普读物，不断拓宽自己的知识面，无疑将有助于阅读理解能力的提高。

### (三) 正确的阅读方法

如要顺利完成阅读任务，阅读速度和正确理解缺一不可。阅读能力不理想的人往往有不良的阅读习惯，如：

- 指读 - 为了集中注意力，用手指或笔尖指着文章逐字阅读。
- 出声阅读或心读 - 出声或不出声地逐字阅读。
- 回读 - 在阅读中遇到理解障碍时（如生词等），回到句首或段首重读。
- 译读 - 在阅读过程中不断借助母语翻译确认理解。

成功的阅读不是拘泥于对个别词句的理解，逐词阅读，而应按意群扫描，连贯阅读，力求融汇贯通，让英语文字直接在大脑中产生意义。

根据不同的试题要求，考生可采取不同的阅读方法，一般有略读（skimming）、查读（scanning）和研读（reading for full understanding）。在考试中，阅读理解可采取这样的步骤：

#### 1. 略读

略读用于浏览全文，以便了解文章的大意、主题思想、文体和结构。略读时考生应注意文章的开始段和结尾段及每个段落的段首句和结尾句，这些往往是文章或段落的主题句，是对文章内容最好的概括。

#### 2. 看题

通过浏览试题了解试题的测试点。

#### 3. 查读

查读用于寻找文章中某些特定的信息，考生可按题目要求跳读文章，寻找交代有关 who, what, when, where, why, how many/much 等内容的关键信息。

#### 4. 研读



通过上两步锁定特定信息后,考生应对关键词、句进行仔细琢磨以  
获得较为深刻、准确的认识——不仅理解字面意义,而且进行一定的推  
理、分析,弄清文章的隐含意义。

### 三、四级阅读高分核心策略及分项强化训练

历年四级考试中阅读理解部分出现的试题可归纳为主旨题、细节  
题、推理题、指代题和词汇题等。考生通常需要略读一遍文章后方着手  
答题,首先当然必须审清题意,以免误答,然后用查读方式查找与题目  
相关的句子和段落,对相关部分作细读,不必重读全文。考试中可采取  
以下策略提高阅读速度与理解的准确性:

- 认真审题,注意问题类型,用不同的阅读方法解答不同类型的考题。
- 从篇章结构入手,抓住主题句,把握全文主旨,解答主旨题。
- 理解同义答案,解答细节题。正确答案往往是文章相关信息的同义  
表达,而非原文。
- 寻找线索,理解作者的遣词造句,解答推理题。
- 依据重要词汇出现的上下文,解答词汇题。

#### 典型题型(一):主旨题

主题思想(或中心思想)是作者在全文要表达的核心内容。正确抓  
住主题思想需要读者具备总结、概括和归纳的能力。正确把握主题思想  
也有助于对文章中具体内容的理解。历年大学英语四级考试中出现的  
主旨题一般要求考生找出有关文章主要内容、中心大意、作品基调、作者  
态度、目的等,测试考生理解整篇文章的能力。此类问题常为:

1. Which of the following best describes the passage as a whole?
2. What does the passage mainly discuss?
3. The main/principal/central idea of this passage is \_\_\_\_\_.
4. What is the subject of this passage?
5. The passage is mainly about \_\_\_\_\_.
6. The passage deals mainly with \_\_\_\_\_.
7. Which of the following is the best/the most appropriate title for the  
passage?
8. The main theme/topic of the passage is \_\_\_\_\_.
9. The author's purpose in writing the passage is \_\_\_\_\_.



10. What is the author's main purpose in writing the passage?

- 抓住文章中最根本、最具有概括力的信息，抓住文中信息的共性。
- 主题思想概括的内容应恰如其分，不能太宽（包含文章没有涉及的内容），也不能太窄（不足以概括全文）。
- 遇到主旨题，考生应迅速略读全文，抓住主题句，借助文章的结构知识来迅速把握文章的中心议题，不要为个别生词、难句减慢阅读速度。

前面提到主题句往往出现在文章的开始段和结尾段及每个段落的段首句和结尾句。偶尔作者会先列举实例，然后归纳，最后再围绕主题展开更深的讨论。这种情况下，主题句会出现在段落中间。有时文章中并没有主题句，考生应根据文中的内容进行归纳总结。

（典型练习一）

Read the following 10 passages and choose the best answers to the questions concerning the general ideas of these passages.

### Passage 1

Many American polices aimed at helping the poor can have the unintended effect of discouraging the poor from escaping poverty on their own. To see why, consider the following example. Suppose that a family needs an income of \$15,000 to maintain a reasonable standard of living. And suppose that, out of concern for the poor, the government makes up the difference between that income and \$15,000. What effect would you expect this policy to have?

1. Which is the topic sentence of this paragraph?

- |               |               |
|---------------|---------------|
| A. Sentence 1 | B. Sentence 2 |
| C. Sentence 3 | D. Sentence 5 |

### 答案及注解

1. 【解题思路】选 A. 第一句为主题句，下文都是为说明主题思想做的假设和推理。



## Passage 2

Software that recognizes and converts the gestures of sign language into text on a screen could make working on computers easier and more natural for deaf people. Researchers have developed a system capable of recognizing International Sign Language (ISL), which uses gestures to spell out each letter of a word. Their success rate for recognizing ISL signs is up to 96 percent. Since signing styles can vary, the system performs best when the person who's using the neural network also trains it. The researchers have not yet optimized the system for speed, so the program takes half a second to recognize the sign, running on a fast workstation. They believe they could improve accuracy with a future that checks on easily mistaken signs.

2. Which of the following is the best title for this passage?

- A. A Computer That Understands Your Gestures
- B. How to Improve Accuracy of Converting Gestures
- C. How to Develop Dynamic gestures
- D. The Future of International Sign Language

### 答案及注解

2. 【解题思路】选 A. 该段讲述的是研究者们努力研制一套能准确识别国际手语的计算机系统。

## Passage 3

The region near the continents, where the water is not so deep, is the place where the ocean's greatest riches in marine life are found. Below these living creatures and plants are the largest known quantities of minerals. At the end of the flat part the sea floor suddenly drops down, forming deep hollows which are shaped like bowls. These huge hollows hold most of the world's water.

3. What does this paragraph mainly discuss?

- A. Marine life.
- B. Minerals.
- C. Deep hollows.
- D. Marine resources.



### 答案及注解

3. 【解题思路】选 D。该段共四句，第一句说的是“marine life”，第二句是“largest known quantities of minerals”，第三、四句是“world's water”，用一个能概括共性的词应为 D。

### Passage 4

Personal computers are not only cheaper than they've ever been – new models will go on sale for \$300 in the United States next month – but much smaller. But for one manufacturer at least, not even the slimmest new notebook computers are small enough.

4. The main idea of this paragraph is that \_\_\_\_\_.

- A. personal computers will become increasingly cheaper in the future
- B. personal computers will become increasingly smaller in the future
- C. personal computers will become invisible in the future
- D. the present notebook computers are not satisfactory

### 答案及注解

4. 【解题思路】选 B。作者侧重的应为“but much smaller”。

### Passage 5

In 10 years, the mutual-fund industry won't even be called that. The term “mutual fund” will be much too confining to encompass the various types of mixed investment vehicles that will be available to investors around the world. The future version of today's mutual funds will be available for purchase across the globe by citizens of many nationalities in just about any currency. The average investor will be able to trade bonds as well as stocks with ease 24 hours a day, 365 days a year by using voice-held, satellite-linked PCs. With the vast amount of information and instantaneous service available to investors through the Internet, the merits of an investment product will drive its consumption.

5. The main idea for this paragraph might be \_\_\_\_\_.

- A. mutual fund industry



- B. technology in mutual fund
- C. transformation of the mutual-fund industry
- D. investment and technology

**答案及注解**

5. 【解题思路】选 C. 作者在段首作出预言, 十年后共同基金产业的名称将会改变, 接着指出因特网是改变的主要驱动力。

**Passage 6**

A symbol is something that can express or evoke meaning, for example, a statue of Buddha, a flag, or a constitution. Many are physical objects that have acquired cultural meaning and are used for symbolic rather than instrumental purposes. Symbols may also be ordinary, useful goods that have acquired special meaning. Certain cars indicate wealth; others may express youth, daring, power, or involvement in a lifestyle for their owners. Depending on cultural evaluations and personal experiences, people can develop deep and powerful attachments to ordinary objects.

6. The paragraph mainly talks about \_\_\_\_\_.

- A. cultural believes
- B. symbols
- C. special objects
- D. ordinary objects

**答案及注解**

6. 【解题思路】选 B. 文章首句为主题句, 点明主要话题, 以下谈到了符号的载体、意义等。

**Passage 7**

The study of ecology is important for everyone who cares about our world. Air, water and land. What do we mean by land? It is the earth beneath our feet, whatever we are. It is wide fields for growing corn and wheat. Or it may be an airfield or a parking lot or a highway or a whole city - land covered with cement, asphalt, and buildings.

Land is the soil plants grow in. It is where green plants grow. Green leaves make oxygen. We breathe in oxygen and breathe out carbon dioxide.



Leaves use carbon dioxide and then give off oxygen. This pattern has been going on for millions of years.

This pattern had changed very little for millions of years before people arrived on Earth. People found ways to improve their lives by changing nature, by trying to make nature fit in with their way of life. And we learned to grow more food on the land than nature could grow without our help.

All this is good – up to a point. But it has gone too far. We have produced too much and we have failed to see what this was doing to our world. We have not understood the ways in which all living things on Earth depend on one another. We ourselves have increased until the sheer numbers of people on earth have upset the balance of nature.

7. The best title for this passage is \_\_\_\_\_.

- A. The Products of Nature
- B. The Life Pattern on Earth
- C. The Broken Balance of Nature
- D. The Exhausted Ecological System

### 答案及注解

7. 【解题思路】选 C。文章指出千百年来，人类为己利用地球上的资源，在最后一段作者提出了自己的观点，前三段论述都是为最后提出人类破坏自然平衡作的铺垫。

### Passage 8

Today, the majority of Americans belong to the Protestant church. Over 60% of Americans are said to be Protestant (新教徒) believers, among whom the Baptists are the largest group. From a beginning in 17th century England, the Baptists have continued on a small scale in England where they are about 1% of the population. But in the United States, they have their main strength, with over 25 million members, divided among more than 20 branches and concentrated particularly in the South Bible Belt. Some white Baptists have liberal attitudes toward the blacks and stand up courageously in difficult circumstances for their belief in the equality of all human beings before God, whatever their color. Meanwhile, most of the blacks are Baptists